

Виходить у Львові
що дня (крім неділь і
гр. кат. субот) о 5-ї
годині по полуночі.

Редакція і
Адміністрація: улиця
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються
лиш франковані.

Рукописи
звертаються лише на
окреме жадава і за зложе-
женем оплати поштової.

Рекламації
незапечатані вільні від
оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З краєвого сейму. — Французско-іспанський договір. — З російско-іспанської війни.)

Вчерашиче сеймове засідане розпочалося о годині $11\frac{1}{2}$ перед полуноччю. На дневнім порядку стояли: 1) перше читане п'ятьох самостійних внесень посольських; 2) вибір 4 квесторів і 12 ревідентів сеймових і доповідаючого вибору членів по одному до комісії адміністраційної і банкової і 3) верифікація виборів при загальних виборах до сейму з 9 округів виборчих з курії сільських громад, а то з повітів: калуського, чортківського, підгаєцького, городенського, борщівського, старосамбірського, гусятинського і краківського — і вкінці 4) верифікація доповідаючих виборів з округів Богословського, Долинського, Ліського, Рава-руського, Рогатинського, Станиславівського, Стрілецького, Збаражського, Жовківського, Тарнівського і Львівського (міста).

Засідане зачалося мотивованем петицій пп. Богачевським, Стадницким і Мевциньським з відтак відчитано внесена та інтерпеліації пп. Стапінського і Кремпі. З дневного порядку мотивував др. Гломбінський свої два внесени в справі управильнення публичних достав та іменування урядників-Поляків в міністерствах

та центральних трибуналах. Внесено приділено відповідним комісіям. — Опісля пп. Олесницький мотивував своє внесене про зміну §. 47 краєвого закону водного з р. 1875. Внесено відповідь, що ся справа є єдиною з нечисленних, які не мають ані національної ані партійної цікавості. Зміну закону мотивував в тім напрямі, щоби грунт, узисканий внаслідок регуляційних будівель, припадав тим, що поносять кошти підприємства, однак з тим, що мусить бути відступлений властителям грунту на їх жадання за зворотом вартості, при чому має підприємство право, коли інтерес убезпечення берегів вимагає відповідного засідання того грунту, вложить обов'язок також засідання за потрученем вартості того обов'язку від вартості грунту — на набуваючого і забезпечити той обов'язок на відступленім грунті. Зарінки повстаючі в наслідок регуляційних будівель на ріках, що не становлять публичного добра, припадають на власність властителів граничних грунтів. Внесено то відослано до комісії водної. — Дальше мотивував пп. Олесницький друге своє внесене про зміну ординації виборчої. То внесене відослано до комісії адміністраційної. З черги забрав пп. Олесницький ще раз голос, аби мотивувати своє третє внесене про засновання нової гімназії з руским язиком викладовим в Станиславові. Внесено відослано до комісії шкільної.

По признанню важливим вибору пос. Вуршта з калуського повіту, оголошено висід доповідаючих виборів до комісій сеймових. З послів руских війшов до комісії бюджетової додатково пос. Король. Квесторами вибрано пп.: Коритовського, Михальського, Охримовича і Трачевського, а ревідентами пп.: Агоповича, Баворовського, Беднірського, Буйновського, Литинського, о. Мазикевича, Меруновича, дра Могильницького, кн. Романа Пузину, Рудрофа, дра Томашевського і Торосевича.

Вінці відчитали секретарі внесене дра Фрухтмана про засновання школи реальної і жіночої семінарії учительської в Стрию і інтерпеліацію гр. Станіслава Тарновського в справі опізнення в роботах коло будови водних доріг. О годині $2\frac{1}{4}$ закрив п. Маршалок засідане і назначив слідуєше на четвер о год. 11 рано.

Як в Мадриді так і в Парижі ходять ріжні вісти про зміст французско-іспанського договору в справі Марокка. Після мадридського „Heraldo“ містить договір такі основні точки: Буде задержане „status quo“, а доперва коли бі показалося неможливим удержане поваги султана, будуть в его краю доконувати зверхні власті Франція і Іспанія. Географічне розмежування їх впливів має бути оперте на нинішнім стані. Іспанія одержала би під заряд північне, західне і полуднево-західне побереже з виклю-

ПОГИБЕЛЬ.

(З хорватського — Петра Петровича).

Чудова, тепла, в сьвітлі місяця скупана ніч. — Він сидів побіч тяжко віддихаючої матери. Кілька разів виходив на двір, аби заглянути до стайні. Пес спав спокійно. З дороги на горі доносилася пісня.

— Сину!
— Що, мамо?
— Чи він прийде!
— Прийде, мамо, певне.

І мати знов потонула в своїм болю, що від того страшного дня збільшався з кождою хвилою і відбирає і її самій і всім в хаті всієму надію на поліпшення. Всі ті гадки, які зайлівали єї в рідких хвилях, коли чула ся ліпше, виринули знов перед нею і показували їй немов крізь ску густу заслону все то, що тоді сталося і переносило єї в стан непохітної наїді, що все ще не давав її умерти.

— Чи справді прийде? — спітала тихим, беззвучним голосом.

— Так, прийде, син пустить его — відповів з повним пересвідченням, поправляючи покривало на єї ногах.

Зробилося тихо, дуже тихо. В тій тиші дрожав лише віддих матери. Бездушним поглядом дивився він в мале вікноце, крізь котре вимикався слабий промінь лампи. В сьвітлі місяця видко було на дворі пліт, котрого одну

частину заслаяла тінь стайні. Там знов опертий був о пліт кіл і кидав довгу тінь на землю.

Вого души почало ворушити ся щось дивного, нового, чого він досі ще ніколи не відчував. Обудилося в нім причуте, котрого початку він не знає і значення его не розумів. Може бути, що то той душний воздух, що насичений сьвітлом місяця наповняє комнату, запирає ему віддих і здержує все, чим він хотів би оправдати свій тяжкий гріх, якого колись допустив ся.

Він встав, підходить до вікна і отворяє його. Холодний, зачашний воздух овіває його голову і його грудь підносить глубокий, дрожачий віддих, що привносить його душі полекшу; але нагле той віддих урикає ся і так урваний, нескінчений губить ся в сьвітлі місяця. Голова його стає нараз тяжка і він притискає руку до чола. Пісня в дороги доноситься чим раз голосніше.

Ему віддалося, немов би мати що сказала і він обертає ся.

— Мамо!

Весь тихо. Осторожно наближає ся до ділжка. Поколи як тінь нахиляє ся над недужною матерію. Она тяжко дишить.

— То було в сні — шепче він і немов утомлений сідає на скриню побіч ліжка. Хотів би трохи здрімати ся, але сон его не бере ся. Він то розуміє. Хоч утомив ся далекою дорогою до міста і назад, хоч доскулювали ему тревожні гадки, то однако не чув він змучення. Тому винно було жите, то жите, що як відворюваний кусник попереднього життя розпочало для него послідні два дні. Тому винні були гадки, і здавало ся, немов би аж той кусник жовта-

Передплата у Львові
в агенції діловників
пасаж Гавасмана ч. 9 і
в п. к. Староства на
провінції:

на піль рік К 4·80
на пів року „ 2·40
на четверть року „ 1·20
місячно „ „ 40

Поодиноке число 2 с.

З поштовою перевіскою:
на піль рік К 10·80
на пів року „ 5·40
на четверть року „ 2·70
місячно „ „ 90

Поодиноке число 6 с.

ченем Феау, проча части Марокко припала би Франції.

Про послідний атак Японців на Порт Артур доносить „Berliner Lokal-Anzeiger“: Після депеші з Чіфу напали Японці кілька разів на важне для Росіян становище „Високий горб“. Дня 22 вересня то становище займили, вдерши ся на гору по стрімких склах. Ген. Штессель не хотів приказувати атаку для відборання становища, з огляду на страти в людях, які мусіли би Росіянам потерпіти. Для того покликав лише охотників, а коли зголосилося потрібне число, станили на їх чолі капітан Стихав і поручник Погорський. Цілій відділ мав при собі ручні гранати і при їх помочі удалося Росіянам по тяжкій борбі прогнати Японців із здобутих становищ. Росіянам крім того підвали кілька мін, котрі завдали великі страти неприятелеві. Росіянам оцінюють страти Японців при послідних атаках, котрі тривали чотири дні, на 10.000 людей.

Н О В И Е Ж И.

Львів днія 5-го жовтня 1904.

Войскові справи. Школу для однорічних охотників при 31 і 33 дивізійнім полку артилерії в Станиславові перенесено з днем 1 с. м. до Львова. — До служби при краєвій обороні вступило з днем 3 с. м. 519 однорічних охотників, між ними 230 на власний і 289 на державний кошт. В цілій Австро-Угорщині установлено для них 13 власних шкіл, з котрих в Галичині буде лише 2, а то у Львові і в Кракові. До школи у Львові приєднено 41 однорічників (30 на державний і 11 на власний кошт), рекрутованіх з полків 19 (львівського) і 22 (черновецького), до школи в Кракові призначено 41 однорічників (між ними 4 на власний кошт) принадлежних до полків 16, 17, 18, 20, 32, 33, 34 і 35.

З ловів на війну. Переїздаючого в Тараторіві, пов. надвірнинського на ловах у кн. Ліхтенштайні, російського генерала на відпустці і властителя копалень золота на Уралі, кн. Демидо-

вого паперу привів ему перед очі всю, що могло его ожидати, коли він так поступав. Пізнав тепер, як міг би там прогрісти ся, в гадках бачив сам себе, як зведе оно его на іншу дорогу, на котрій не міг він визнати ся і на котрій не було нічого, що могло би пристіти полекшту его душі. А однако остав він при своєму рішеню.

Сильніший подув воздуха дістав ся крізь вікно до середини і порушив полум'яною лампою. Тінь стайні ставала поволі коротша. На дорозі замовила пісня. На подвір'ю цвіркали сверхи. Глубоко в долині коло пасовиска чути було ледве замітно рапкане жаб.

Він закидає ногу на коліно і не знає чому, глядячи з жалібним видом на лиця на підошву чобота і пробує єї пальцем.

— Поволі стас тонка — шепче тихо — і чому би ні, тілько разів зробити таку далеку дорогу до міста.

Відтак замовкає. Немов би его що уколо в лівий бік груди. І немов би то уколене обудило всі его спомини, опирає ся на праве коліно і потапає в думках, в котрих бачить себе самого як цілком інше ество, що не має нічого спільногого з ним, як він перед трима дніями з візванем в руці спішив скоро до міста.

Сонце застало его коло хати Іліча, на кінці села. То була его перша більша подорож, бо досі не виходив ніколи зного села. Він навіть не здавав собі з того справи, бо гадки, які проводили его до міста, не давали ему часу розважувати свої чувства, коли виходив з села. Він все лише ішов наперед. Повна пороху дорога вила ся перед ним закрутами і губила ся за горами. По обох боках дороги простягали ся жовті житні поля, за ними розкинули ся пасовиска, а ген дальше показували ся сиві гори в ранішній мраці. Понад найви-

ва, покликано перед кількома днями телеграфічно на поле війни. Щоби прибути на час до Петербурга, куди его покликано, кн. Демидов замовив собі безповоротно спеціальний поїзд до Станиславова. Прибувши сюди із своїм ад'ютантом, він до поспішного поїзду і виїхав до Росії.

— **Еміграція до Америки** з Угорщини безнастінно збільшується, мимо осторог міністерства заграницьких справ, що в'їзд до Америки має сильно заострений і кого небудь не впускають на американську землю. До зможення еміграції причинилося само угорське правительство, котре передало виключне право перевозу емігрантів з Реки англійські фірми Кунарда. Агенти тієї фірми свободно вештають ся по Угорщині і вербують до еміграції тисячі темного народу, переважно угорських Русинів і Словаків, хоч опісля сотки тих емігрантів, не впущені до Америки, вертають жебраками, стравивши по дорозі всі гроши, які мали з продажі землі. З Реки доносять, що там зібралися ся оногди тільки емігрантів, що відпливаючі корабель Кунарда не міг їх всіх забрати. Часть емігрантів виправила фірма на свій кошт зелізицю через Італію і Францію до Ліверпулю в Англії, а звідтам перевезе їх своїми кораблями до Америки. Надто лишилося в Речі ще поверх 800 емігрантів, які ждуть на найближчий від'їзд корабля фірми Кунарда.

— **Контрольні збори** в місті Львові відбудуться сего року в жовтні в отсіх реченнях: від 11 до 14 с. м. будуть контрольні збори резервістів 30-го полку віхоти з бранко в літах 1894 до 1903; від 15 до 20 с. м. резервістів всіх інших полків з бранко в літах 1894 до 1903 і з попередніх літ; дня 21 с. м. з полку драгонів, гусарів і уланів; дня 22 с. м. з полків полової кінн. артилерії; дня 24 с. м. з полків дивіз. артилерії і технічного; дня 25 с. м. з полків трену див. ч. 11; дня 26 з інших полків трену; дня 28 с. м. з відділів піонерів; дня 29 с. м. з стрільців, провіант. магаз., муніцурів, військових стаднин і з зеліз. та телегр. полку; дня 31 с. м. з відділів санітарних і воєнної місії. Додаткова контроля відбудеться від 12 до 15 падолиста для всіх родів війська. Магістрат м. Львова визиває інтересованих, аби в пашпортах ставилися точно о 9-тій годині рано в переїзднім домі при ул. Городецькій ч. 9.

— **Огні.** З Перемишлянщини пишуть: Дня 30 вересня с. р. з полуночі, коли люди були частиною в полі, а частиною на ярмарку

в Глиннянах, вибух огонь в Ляшках королівських з невідомою причиною в хаті одного селянині, а при сильному вітрі обхопив в несподівану четверть години майже половину села. Згоріло 26 господарств разом зі збіжжем і всіми знаряддями господарськими. Погорівших будинків є понад 100. Шкода виносить понад 80.000 К., котра була в часті тільки обезпечена в „Дністрі“ і товаристві краківськім. „Дністер“ поніс шкоди на 2625 К. На латинськім пригодстві погоріли: шпилір і стодола. При огні показався брак всяких знаряддів пожарних і байдужність зверхності громадкої.

— **Ділане японських гранатів.** Оден російський офіцир артилерії, що повернув інвалідом з війни, коли японські лікарі уратували ему життя, заявив представителеві англійської часописи „Daily Graphic“ в Севастополі, що японські гранати мають таку силу нищіння, яка російські артилерії досі зовсім не була звістна. Коли японський гранат упаде поміж дві пушки, то убиває не лише всю обслугу і перенівертає пушки, але цілі пушки розторочують і робить їх незданими. Тиснене воздуха, викликане експлозією такого гранату, зобразив інвалід на основі епізоду з битви під Теліссу. Гранат упав яких сімнадцять кроків від шефа батареї а о 22 метрах по другій стороні експлозії упав штабовий офіцир інфanterії. Голову шефа батареї відорвало рівно від плечей, а обі ноги рознесло у воздуху на атоми. Штабового офіцира викинуло на дванадцять метрів із сідла, а его коня просто перемінило в купу мяса. Російський офіцир хвалив впрочім не лише салу японських гранатів, але також справність японських офіціарів і воялів в орудуванню пушками. Найтежші полеві гаубиці витягали при помочі шнурів на недоступні височини, а швидкість, з якою їх уставляли і отвірала огонь, викликавала подив.

— **Родимці!** купуйте лъси „Сокола“ у Львові (по 25 сот.), набувайте облігацій (по 10 кор.). Присилайте лепти на дім „Сокола“!

Господарство, промисл і торговля

— **Ціна збіжа у Львові дні 4 жовтня:** Ціна в коронах за 50 кільо у Львові. — Пше-

по короткім мовчанню і поглянула на него з любовлю і теплом.

I его очі обернулися тепер на церков. Мала, з гороги ледве видна баня ясніла в сонці, а два задні вікна укривало листя дерев. Трохи далі від неї видко було лісок, а під ним кладовище. Ніколи не вдалось ему так страшним, як тепер, в тім незвичайнім душевнім настрою, в якім тепер був. Прайшла ему нагле гадка, що той кусник землі, який бачив, забрав ему всю і скрив перед ним. Він глубоко зіткнувся з тим зіткненем прийшли на него знов, може вже сотий раз ті самі таже, болючі гадки....

Его родина була досить заможна. Була нечисленна, два брати, Гайо, старший і він, небіжчик отець і мати. Сестри були вже віддані. Землі було досить, хоч не надто богато, але всю що було, було добре і урожайнє. В хаті, Богу дякувати, був мир і згода, що аж любо. Він пас ще худобу і рідко був дома; але коли би було щось важного лучило ся, була би ему мати певне зараз оповіда. Деколи бували суперечки між вітцем а матерією, але то ніколи не доводило до досвідченої непорозуміння. Гайо був вже дорослий, ходив вже на музику і з часом ставав чим раз більше мовчаливий, прудкий і злай. Вже від маленьку був упертий і гнівливий. Спершу того не замічувано; аж пізніше почав він до пізня в ночі забавляти поза домом. Цілими днями ніхто его не бачив, а всі роботи мусів полагоджувати старий отець. Тому приймав отець наймита, а також лишив і его дома, аби з ним робив. Тепер почав ся перед ним отвірати малій съвіт, в котрім головні ролі грали его найближші. І отець став тепер сварливіший, нераз накинувся на него в неоправданім гніві, аби лише улекшити собі. В тім часі почала і мати слабу-

шу точку дороги виставав вершок дерева. Его крок став тяжчий, повільний, бо він почав іти під гору. Лиш деколи піднимав голову, аби побачити, чи вийшов вже на гору. Почекав ся лекшим, коли вийшов на малий горб, авідки дорога стрімко спускала ся в долину. Тут зупережав ся, здоміз шапку і рукавом отирав піт з чола. Над ним трепотіло листя високої тополі, котрої тінь падала в долину на другу сторону горбка. Сгояв хвилю і глядів вздовж дороги в долину; відтак відчуваючи якийсь незвичайний страх, уступив в тінь тополі і сів на землю. По лівій руці в долині виднілося его село в съвітлі ранішнього сонця.

На той вид почув дивну розкіш. Щось хорошого, тужного, повного тихої любові для всього, що бачив, наплило до его душі і ніколи не відчув він так тяжко, так остро розрізу, що поділив его життя на дві часті, так ріжні від себе, хоч відавало ся, що они обі творять цілість. Там під горою яснів домок, в котрім вже від року лежала его мати на смергній постели. Він не глядав причини її недуги, бо не бачив, длячого мав би то робити. Знав добре, що его серце було все повне любові для неї, знав, що й она пересвідчена, що він віддав би половину життя за неї, коби она лише могла подужати. Він ніколи не тратив надії, що она буде жити. То пересвідчена було в нім то сильніше то слабше, але ніколи его не покиндало. Его серце від разу забило живіше, коли она одного дня на хвилю встала. Він саме вернув від роботи і застав її, як сиділа коло ліжка.

— Як вам, мамо?

Она мило усміхнула ся.

— Всю буде добре, як Бог позволить — відповіла она з більшою певностю в голосі.

Він притулів ся до неї.

— В неділю пійду до церкви — сказала

нича н. 8·75 до 9·— ; жито н. 6·80 до 7·10 ; овес 7·— до 7·10 ; ячмінь пашний 6·25 до 6·50 ; ячмінь броварний 7·25 до 7·75 ; ріпак 10·50 до 10·75 ; льнянка — — до — — ; горох до вареня 8·— до 9·75 ; вика 6·— до 6·50 ; боби 6·25 до 6·50 ; гречка 9·25 до 10·25 ; кукурудза нова 8·10 до 8·40 ; хміль за 56 кільо 210 — до 215·— ; конюшина червона 75·— до 80·— ; конюшина біла 55·— до 60·— ; конюшина зведена 55·— до 65·— ; тимотека 24·— до 28·— .

ТЕЛЕГРАМИ.

Прага 5 жовтня. Вчера по полуночі відбулася конференція всіх соймових послів. Обговорювалося політичну ситуацію і становище, яке посланці мають заняті. Німці — як зачувати — не заперестануть в чеській соймі так довго обструкції, доки не завехають їх посланці в парламенті.

Берлін 5 жовтня. Lokal Anzeiger доносить з Токіо: Після нового взидаху військового буде ще похилені до війська 331.816 людей. Резом з тою новою силою японської армії буде числити кругло мільйон людей.

Петербург 5 жовтня. Ген. Сахаров телеграфує до ген. штабу, що дні 1 с. м. відбулися в кількох місцях борби між передніми стражами. Страти по обох сторонах малі. На захід від ріки Гун з'явилися численні шайки Хунхузів під проводом японських офіцієрів.

Дянце 5 жовтня. (Бюро Райтера). Передна частина тибетанської віправи перейшла вже з Тибету на англійську територію в Індії. Проча частина перейде границю завтра. Поворот до Індії був дуже тяжкий. В Тибеті панував тепер велика студінь. Показується, що договору англійсько-тибетанського не підписав хінський амбасадор в Ляссі, бо не мав на те позволення з Пекіну.

Токіо 5 жовтня. (Бюро Райтера). Телеграма штабу генерального японської армії доносить, що дні 2 с. м. японський відділ передової стражі, зложений з одної компанії

зати, імовірно від надмірного плачу і глубокого смутку. Він не знати певне, для чого так все було.

Вправді здогадувався, що Гайо міг бути тому винен, але вого поведінку не бачив причини, яка оправдувала би вічне мозчане, сліз і сум. Нараз все му стало ясним. В селі, там за мостом стояла хата Миричів. В тій хаті жила стара Поля з своєю дочкою Сокою. Сока була вдовою, про когощо що за життя її мужа Ніколи оповідали, що веде ледаче життя. Говорили на віті, що она Ніколу передвчасно в гріб загнала. По єго смерті лишила ся сама з матерією, все ще хороша, кругла, примищива. Все убирала ся цвітами. В селі гадали, що она по смерті Ніколи буде інакше жити, але вскорі перевірено, що було цілком противно. Люди сминали її, жадали навіть від громадської зверхності, аби її прогнали з села. І саме в часі найбільшого крику і найбільшого гніву, вбила она своїх кітів в серці Гая. Мов очарований, почав її відвідувати, спершу потайки, відтак проводив там цілі дні. Отець довго нічого не знає.

Одного дня сидів коло печі; мати вимітала хату. Нараз увійшов до хати отець, хмарний і гнівний. Він тяжко сопів і сів на лавку.

— Хочеш істи? — спітала мати.

Він мовчав і скоро дихав. Замовіла й мати.

— Ех... — почав нараз отець і погладив ся рукою по волосю.

— Що таке? — спітала мати і перестала мести хату.

— Ладъ віно, кажу! — відповів ся отець ідко і з огорченем. — Твій син женить ся!

— Га, дай Боже щастя — відповіла мати і здвигнула раменами.

— Так?

піхоти і одній шкадровій кінніці, напав під Пашинту на північ від Ляояну на російську кінноту і програв її. Росіяни мали до 30 убитих і ранених.

НАДІСЛАНЕ.

В сім тиждні
можна оглядати

Подорож побережем Мену

в Хромофотоскопі

ПАСАЖ МИКОЛЯША.

— Вступ 20 с. —

Г а л я а в к ц и й на

Львів, пасаж Миколяша

праймає всієї предмети вартісті, як дорогоцінності, обставу, оружия, дивані, фортепіано і взагалі діла штуки і старинності.

Вистава отворена цілий день від 9-тої години рано до 7 $\frac{1}{4}$ вечором.

Вступ вільний.

Ліквітації два рази тижднево, в понеділок і в четвер.

Мід десеровий курдайний

з власної пасіки, розсилаю в місних коробках 5 кг. лиш 6 кор. франко. КОРІНЕВИЧ ем. учит. Іванчани.

Повідомляє ся Р. Т. Вече. Духовенство, що Міський музей у Львові купує і дає найвищі ціни за старі ризи церковні, капи, дальматики, як також всяку церковну утвар.

Дирекція промислового музея.

— Очевидно.

— А знати, де він удав ся?

— А деж-би?

— До чорта; до него він і пізніше піде! — сказав отець голосом повним лютості і гніву. І розпочали обов'язково говорити про Гая. Отець вибухнув гнівом і сварив чим раз більше, а мати брала Гая в оборону, не знаючи, що дозводить вітця до ще більшої лютості, так, що віні зіткнулися підняв на неї руку. Не можна було на него дивитися, серце єму стискалося і він вийшов. То був початок його чувства, що в їх домі щось діє ся, що для них всіх буде мати необчисливі наслідки.

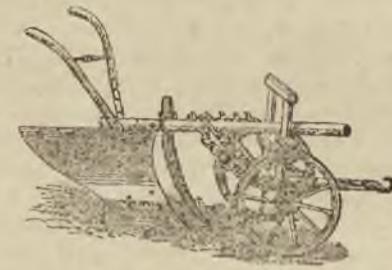
З дні на день ставав отець гнівніший, Гайо гірший, а мати бідніша і в нім обудилося бажане, сильне бажане полагодити той спір і покінчити з ним за одним разом. Він гадав, що може удастися ся єму вплинути на Гая, що може поговорити і попросити його, аби надумав і часто ждав на него до пізно вночі, але ніколи не міг діжджати ся. Ті події в їх домі мучили його аж до сліз. Він гадав о всім можливому. Коби лиши Гайо не був такий прудкий, такий упертій і коли бі він знат, що брат забуде і що для них дома настане знов давніше життя, то завтра вже лежала би Сока в могилі, а він сидів би може в тюрмі. Але так було тяжко.

(Конець буде).

— „Краєвий Союз кредитовий“ видав для руских товариств кредитових потребі друкарії продав їх по отсіх цінах:

1. Книга довідників ... аркуш по 10 сot.
2. Замкнена місячна 2 штуки ... 5
3. Інвентар довідників ... аркуш ... 5
4. " вкладників ... " 5
5. " уділів ... " 5
6. Книга головна ... " 10
7. " ліквідаційна ... " 10
8. " вкладок щадничих ... " 10
9. " уділів членських ... " 10
10. Реєстр членів ... " 10
11. Зголосення о позичку штука по 2
12. Виказ умореня позички ... 2
13. Асигнати касові ... " 1

Купувати і замовляти належить в „Краєвому Союзу кредитовому“ у Львові, Ринок ч. 10 I. поверх.



До відомості всіх Вп. Господарів.

Господарі, хто з вас знає, що Іван Плейза вирабляє? — Ріжні плуги і січкарні, дуже міцні, дуже гарні, млинки, рала наймодніші, до ужину найздібніші! Та ще й тано; тож тра знати з ким найліпше гандель мати:

Чужий плах що найгірше, а говорить, що найліпше. Коби гроші в руки взяти: йди ма — каже — позивати! — Час нам собі руки дати та й чужих не спомагати. Най не ідти білу булку, а до неї й нашу курку; нехай роблять, як ми робим, коло поля гною ходим! Наші гроші в вас тримаймо; чужим в гандель не даваймо! Чайже агент плуг не робить; на готовім він заробить.

На що в двоє нам платити, коли можем опадити. Турка близько Коломиї, там робітня в й до нині: Іван Плейза не в кермую, кожу річ він сам пробує. Він вас, братя, не вшукав, бо він Христа віру має. А хто чого сам не знає, найлип его поспитає; він на складі все має цінник даром посилає. Хто раз купить, буде знати, що у Плейзи може дістати все найліпше, найдешевше, тай ще другим 'ме казати, що найліпше купувати: у

Івана Плейзи
в Турлі під Коломию.

Поїзди льокальні.

Приходить до Львова.

3 Брухович 6·42, 7·30, 11·45 рано, 3·00, 4·30 і 5·03 по полуночі, 7·54 і 8·59 вечором (до 11/9 вкл.)

3 Янова 8·20 рано, 1·16, 4·45 по полуночі, 9·25вечором (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10·10 вечором (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).

3 І Щирця 9·35 вечором (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

3 Любінія вел. 11·35 вечором (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).

Відходить зі Львова.

До Брухович 5·48 рано, 9·30 і 10·50 перед полуночю, 1·05, 3·35 і 5·05 по полуночі, 7·05 і 8·04вечором (від 8/5 до 11/9 вкл.)

До Янова 6·50 рано, 9·15 перед полуночю (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1·35 по полуночі (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята), 3·18 по полуночі (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5·48 по полуночі.

До І Щирця 1·45 по полуночі (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

До Любінія вел. 2·15 по полуночі (від 15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

За редакцію відповідає Адам Крековський.

О Г О Л О Ш Е Н Я.

Видання

Руского педагогічного Товариства.

у Львові, ул. съв. Софії ч. 9а).

Образкові видання.

*Зънірникъ 20 сот. *Гостинецъ 20 сот.
*Забавки 20 сот. *Менажерія 20 сот. *Квіточка
40 сот. *Віночок 40 сот. *Забавки для дітей
80 с. *Наши діти ч. I. 80 с. *Наши діти ч.
ч. II. 80 с. *Діточі вигадки ч. I. 60 с. *Діточі
вигадки ч. II. 60 с. *Наши вівірта 80 с.
*Казки народні ч. I 1 2 по 50 с., разом опр.
1 К. 30 с. *Казки Андерсена ч. 1, 2, 3, 4, 5
по 50 с., разом опр. 2 К. 90 с. *Байки Брян-
чанінова 30 с. *Робінзон Чайченка 80 сот.,
опр. 1 К. 10 сот. *Мірои: Пригоди Дон
Кіхота (друге видання) 80 с., опр. 1 К. 10 с.
*Байки братів Грімів 50 с. Дітвора 1 кор
Зънірника домашні 80 с. Приятелі дітей 1 кор.
20 с. Ах яке хороше 2 кор. Для розривки 1
кор. 20 сот. *Гете-Франко: Лис Микита
(третє цілком змінене видання) 1 кор., опр. 1
кор. 30 сот.

Видання без образків.

*Молитвеник народний 30 сот., в п'ятистис
отриманий по 40 сот. Др. А. Кельнер: Коротка
Історія педагогії 60 с. *Китиця желань 2. рок
жирене видане 40 с. *Читанка ч. I., III., IV.
опр. по 40, без оправи по 20 с. *Ів. Левицкий:
Попалась. Різдвяні сценки 20 с. *Вол. Шухевич:
Записки школяра 40 сот. *Тарас Шевченко:
Кобзар для дітей 30 с. Гордієнко: Картигинц
і Римляни 20 с. *Юлій Верне: Подорож довкола
землі 1. Кор. 20 с., опр. 1 кор. 50 с. Др. Мих.
Пачовський: Замітки до науки рускої мови 60

с., Билини і думи 20 с. Дзвінок з р. 1894 4 *Гр. Л. Толстой: Казки 40 с., опр. 54 с. *Пов-
ми С. Кониського: 30 с., опр. 44 с. *Покаран-
Лож, комедійка Кучальської 20 с., опр. 34 с.
Оповідання М. Вовчка. П. ч. Інститутка 40 с.
опр. 60 с. *Дивні пригоди Комаха Сантвіль.
I. част. 40 с., опр. 70 с. *Перша китичка для
малих дівчат, Е. Ярошинської 20 с. *Малий
сльпіваник 20 сот. *Клявдія Лукашевич: Серед
цьвітів, комедія в 2 діях 16 с., опр. 30 сот.
*Друга китичка для малих дівчат, Е. Яро-
шинської 20 с., обі опр. 54 с. Шекспір в повіст-
ках 30 с., опр. 60 с. Дві могилі, Королевского
18 с., опр. 32 с. Англійські казки, 24 с., опр. 38
с. *Леоніда Глібова: Байки 10 с. *В. Чайченко:
Олеся; Комар; Два оповідання по 10 с., Дума
про княгиню Кобзаря 10 с. Дніпрової Чайки,
Казка про сонце та його сина; Писанка по 10
с. Учитель на р. 1890—1900 по 2 К. з р. 1901
по 4 Кор.

Книжки, назначені звіздкою, апробовані
Радою шкільною на нагороди пільності до
шкіл народних, Інститутка і Шекспір в по-
вістках до шкіл видлових, а „Огород шкіль-
ний“ поручений до бібліотек шкільних.

Замовлати можна в товаристві педагогіч-
нім у Львові ул. съв. Софії ч. 9 а, в книгарні
Наукового Товариства імені Шевченка, ул.
Чарнецького ч. 26. і в книгарні Інституту
Ставропігійського ул. Руска ч. 3.

Хто купує книжки на суму 10 К і вище
в самім товаристві, дістає 10% робату. Виданя
ілюстровані ч. 96—100 продається без робату.

Книжки висилається за готівку або за
посліплаторю.

При замовленнях треба дочислити оплату
почтову

Товариство взаємного кредиту

„ДНІСТЕР”

стоваришено зареєстроване з обмеженою порукою у Львові,
Ринок ч. 10, дім „Просвіти“.

ЧЛЕНAMI TOVARISTVA можуть бути тілько обезпечені тривало в „Дністрі“
від отцю. Членський удел 50 К можна зложити в ратах; вписове 2 К.

ЧLENI TOVARISTVA можуть затягати позички на 6 % за предложенем
відповідної гіпотеки або поруки; сплату більших позичок розкладається на 10 літ.

ПРИ ПАРЦЕЛЯЦІЯХ і іншім купні землі нехай купуючі звертають ся за
позичками до „Дністра“.

ВКЛАДКИ щадничі приймає товариство на 4 прц.

З ЧИСТОГО ЗИСКУ дістають члени дивіденду від уделів а частина зиску при-
значується на добродійні цілі; дотепер уделено на церкви, бурси, школи і т. і.
16.385 К.

Стан 31 грудня 1903:

Вкладки	1,444.589 к	Позички	1,330.822 к
Удеї	109.835 к	Цінні папери льско- вани в банках і на рахунках біж.	280.681 к
Фонди резервові	21.318 к		

Дуже величавий
образ кошнатий
представляючий

„ПРИЧАСТЬ“

змальований артистом Єзерським
в природних красках.

Величина образа 55×65 см.

Набути можна у

Антона Хойнацького

Аптека в Королівці

В. АЛЕРГАНДА

поручаче

АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЯЯ.

Зуля ті, витворювані в най-
красивіших ростин альпейських,
сережки є всі до тепер
жіламі вілі, грудні сароні і
так подібні препарати своїми
чокіхами. Наслідком того они
просто неоднієї при кате-
зальних болівних легких і про-
цедур віддаючих, при напінні,
сряпці і всіх інших подібних
тедугах. Способ ужиття:
брать віль та вінтарюється
відкладаючи хвильою води і той
індей не ся в літнім стані
мно і зетером.

Щіль 50 сот.